



congresso
internacional

pelos mares da língua portuguesa

auditório aldónio gomes departamento de línguas e culturas

4 de maio

- 8h30** Receção dos participantes e entrega de documentação
- 9h15** Sessão de abertura
- 9h30** Conferências de Abertura
PAULA MORÃO (Centro de Estudos Comparatistas, Universidade de Lisboa): *Fumar, pensar, olhar para dentro de si – Alguns exemplos portugueses*
E. M. DE MELO E CASTRO (Universidade de São Paulo): *Uma concepção fractal da língua portuguesa*
- 10h30** Intervalo
- 10h50** ANTÓNIO MANUEL FERREIRA (Universidade de Aveiro): *Derivas religiosas de Fradique Mendes*
- 11h15** LUÍS ADRIANO CARLOS (Universidade do Porto): *Língua e Literatura, ou a Matria Revisitada*
- 11h40** Mesa Redonda: *Língua e Literatura em Moçambique*
Moderadora: FERNANDA CAVACAS UNGULANI BA KA KHOSA (Escritor, Presidente da AEMO)
NATANIEL NGOMANE (Universidade Eduardo Mondlane, Presidente do Fundo Bibliográfico da Língua Portuguesa)
- 14h30** Mesa Redonda: *Pensando Goa: Uma Peculiar Biblioteca da Língua Portuguesa*
Moderadora: SUSANA SARDO (Universidade de Aveiro – INET-md)
HELDER GARMES (Universidade de São Paulo)
ROSA MARIA PEREZ (ISCTE – ICS)
EVERTON V. MACHADO (Universidade de Lisboa – CEC)
ADMA MUHANA (Universidade de São Paulo)
SANDRA ATAÍDE LOBO (Universidade Nova de Lisboa/FCSH-CHAM)
- 16h00** Intervalo
- 16h30** /**17h50** – Sessões simultâneas A
- 18h25** Inauguração da exposição de pintura “...Mais um Despertar...”, de CHICA SALES (Auditório Helder Castanheira, Livraria da UA)
- 19h00** Concerto (Auditório Helder Castanheira, Livraria da UA)
Coração analógico, por ALEX DUARTE

5 de maio

- 9h00** ANDRÉS JOSÉ POCIÑA LÓPEZ (Universidad de Extremadura, Espanha): *Os crioulos de base portuguesa no âmbito da lusofonia: relações linguísticas e património cultural lusófono nos territórios de língua crioula*
- 9h25** JOÃO VELOSO (Universidade do Porto): *Quando o Português exportava palavras: “Loanword adaptation” do Português para o Cingalês*
- 9h50** PAULO OSÓRIO (Universidade da Beira Interior): *O Português como Língua Pluricêntrica*
- 10h15** Intervalo e sessão de pósteres
- 10h45** SHAO XIAO LING (Universidade de Aveiro): *A Música Erudita Portuguesa na Perspetiva Intercultural: O caso da comunicação com a China*
- 11h10** MARIA FERNANDA MATIAS (Fundação Calouste Gulbenkian): *Experiência museológica da Fundação Calouste Gulbenkian na Índia: Goa e Cochim*
- 11h35** CARLOS ASCENSO ANDRÉ (Instituto Politécnico de Macau e Universidade de Coimbra): *Ensino do Português na China: perspectivas e constrangimentos*
- 12h00** OLGA CASTRILLON-MENDES (UNEMAT, Brasil): *Relações Brasil/Portugal no discurso de configuração das fronteiras coloniais: um caso de Mato Grosso*
- 14h30** TELMO VERDELHO (Universidade de Aveiro): *Os pecados da boca: reflexão breve sobre a moralidade linguística*
- 14h55** BELMIRO FERNANDES PEREIRA (Universidade do Porto): *Para uma retórica do ver e ouvir na Peregrinação de Fernão Mendes Pinto*
- 15h20** MARIA FILOMENA GONÇALVES (ECS/DLL, Univ. Évora): *Variação e Contacto Interlinguístico no Corpus do Dicionário Histórico do Português do Brasil (Séculos XVI a XVIII)*
- 15h45** XAVIER FRIAS CONDE (UNED, Espanha): *Os escritores galegos de expressão portuguesa: escritores invisíveis?*
- 16h10** Intervalo
- 16h30** /**17h40** – Sessões simultâneas B
- 18h15** Inauguração da exposição de fotografia *Imagens de Moçambique*, da autoria de KOK NAM (Sala Hélène Beauvoir, Biblioteca da UA)
- 20h00** Jantar do Congresso

6 de maio

- 9h00** NOBRE ROQUE DOS SANTOS (UniZambeze, Moçambique): *A situação linguística de Moçambique*
- 9h25** RUI RAMOS (Universidade do Minho): *Contributos para o estudo dos usos da língua portuguesa em Timor-Leste*
- 9h50** JOSÉ AMARAL (Responsável Cultural da Embaixada da República Democrática de Timor-Leste) & ALFREDO CALDEIRA (Fundação Mário Soares): *Notas sobre as línguas de Timor-Leste*
- 10h15** Apresentação do livro *Pelos Mares da Língua Portuguesa II*, por Carlos Moraes
- 10h30** Intervalo
- 10h55** MANUEL CÉLIO CONCEIÇÃO (Universidade do Algarve): *A Língua Portuguesa no Ensino Superior*
- 11h20** MÁRIO FILIPE (Universidade Aberta): *Política de Língua e Políticas Públicas, uma visão necessária*
- 11h55** Sessões simultâneas C
- 15h00** ROBERT S. NEWMAN: *Looking at Goa as a multilingual society*
- 15h30** ALINA VILLALVA (Universidade de Lisboa): *A (inter)incompreensão de palavras diferentes e de palavras iguais nas variedades do Português Europeu e Brasileiro*
- 16h00** Intervalo
- 16h15** ELZA MINÉ (Universidade de São Paulo): *“Alguns homens de meu tempo” e outras memórias de Jaime Batalha Reis*
- 16h45** Apresentação, por António Manuel Ferreira, da obra *Pessoas de Livro. Estudos sobre a Personagem*, de Carlos Reis
- 17h00** Sessão de encerramento – CARLOS REIS (Universidade de Coimbra): *Diversidade e cânone literário: cinco teses*

Informações em:
<http://blogs.ua.pt/mares3/>

